

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia 30
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LX.

Mahón, martes 17 de Octubre de 1933

Núm. 18168

LA VIDA QUE PASA

POLÍTICA NACIONALISTA

Por JOSÉ CALVO SOTELO.

Lo que el tema lo exige, y los plazos no agobian—todavía—, inculca hoy sobre este concepto, esbozado en artículo anterior. Así procurará complacer, al propio tiempo, la curiosidad de un amable comunicante.

Cuando el vocablo **nacionalista** suena por esos mundos de Dios simplemente este otro: **nacionalismo**—se enfurecen ciertas gentes olfateando tras él ademanes bélicos peligrosísimos. No digo que no sea pertinente en ciertas latitudes. Desde luego sería imperioso en España. El día en que nuestra Patria emprenda una política exterior nacionalista, su pacifismo—hoy constitucional, y siempre congénito, constituyente y constitutivo—subsistiría intacto y quiéreciese. Porque tal política será siempre en España ajena a demagogos imperialistas; será tan sólo un medio de revalorar en el mundo nuestra potencialidad nacional.

Ahora bien: la política nacionalista, hoy y siempre, exige un armamento armado. «A Dios rogando y con el mazo dando». Por eso será que todos los Estados, empezando por los de solera pacifista genuina, huyen desparvoridos de aparentar indefensión. Por eso, y para algo. En muchos casos, tan sólo para mejor garantizar la paz: «Si vis pacem, para bellum». En otros, para sostener las exacciones nacionalistas ya acometidas o urdir las venideras. En algunos, en fin, sencillamente para ejercer en el ambiente internacional una presión moral encaminada al logro de objetivos políticos o económicos. En este último supuesto colocamos nosotros a España proclamando la urgencia de una política nacionalista. España, en efecto, debe pasar más en Europa—dejemos el hispanoamericanismo para otro día—. Sin manía de grandezas; exclusivamente por conveniencia, no sólo moral, sino también material. He aquí algo que la República no ha comprendido ni sentido hasta ahora. Sin embargo, es una evidencia de formidable empuje. Entre los marineros y la exportación de naranjas o cebollas existe una conexión sutilísima que el nuevo Régimen no percibió aún.

La revalorización exterior de nuestra potencialidad es incompatible con la política de «trituración» a que la República ha sometido las instituciones armadas. Política negativa, de enjambres antinacionalista livianamente disfrazada, que ha corrodido nuestras colecciones militares con un virus de fatal acción cáustica. Hablemos de lo hecho con una: la Marina. Esta preferencia está muy justificada. Una política nacionalista española habrá menester, ante todo, de barcos de guerra; después, de aviones, y en último término ya de aviones.

Y bien. El día de mañana el historiador imparcial resumirá el asunto azafista, en su aspecto naval, así: «La Marina fué desorganizada por Casares Quiroga y estuvo también dirigida por Combarros». ¿Para qué más? El futuro lector dibujará en el aire un gesto sombrío. Se verá incitado por la incredulidad. Pero no. No han faltado aspavientos tales. Eso ocurrió, aunque den ganas de llorar. El primer ministro de Marina de la República tomó su departamento como conejillo de Indias para ensayar filibusteramente la autonomía. Lo de menos, sin embargo, fué la serie de medidas, de aparente timidez, con que tenazmente se aplicó el ministro a despernalaridades indeseables y estimular sordidas indisciplinas. Lo grave fué la castración del ideal naval hispano, trabajosamente elaborado a partir de la época Maura-Ferrándiz y súbitamente derribado en 1931 al socaire de un pacifismo constitucional tan risible como cursilón. Ello permitió dos cosas dolorosísimas en nuestra Marina de guerra: a) El alegre desguace de más de veinte barcos, en su mayoría utilísimos todavía, siquiera para la formación de cuadros y expertos, y alguno con vida inferior al mínimo que se asigna a los congéneres; b) Retardar el ritmo de parte de las construcciones en marcha, renunciar a otras y proclamar así un fatídico derrotero naval, o sea la convicción de que España no puede aumentar su flota, lo que equivale a ir la extinguiendo poco a poco. El hecho la República enterró un poderío naval que la Monarquía, en el desastre cubano, comenzaba a rehacer sin solución de continuidad. Los últimos pasos diéramos la Dictadura en 1926 y 1928. Y la continuidad fué en la política nacional una honrosa excepción, sin duda, a la permanencia institucional suprema que a tan largo parece hoy accidental...

¿En qué se parece esa política—criminal ineptia—a la que siguen las dos Repúblicas vecinas? En nada. Es su pura antítesis. En Portugal, un ministro de Marina casi vitalicio—si mal no recuerdo, Aguilhaes Lima—desenvuelve bajo el consciente estímulo de Oliveira Salazar, magno plan naval. Las primeras unidades proyectadas en la hermosa dársena del Tojo. En Francia acaba de salir el restaurador de la flota de guerra, Georges Leygues, Ministro de Marina con Clemenceau, en los días de la lucha, continuó en el Ministerio de la rue Royal, casi ininterrumpidamente, en los días de la victoria y la reconstrucción. Y obra suya ha sido, en cifras redondas, la botadura, entre 1920 y 1933, de 12 cruceros, 30 contratorpederos, 26 torpederos, 72 submarinos y otros varios complementarios. 120 buques de todos los tipos con más de 300 000 toneladas de material nuevo, homogéneo, asistido de los últimos progresos técnicos, en frase de un apologeta!

Francia sigue una política naval bien definida, que no hemos de olvidar aquí. Pero y Portugal, ¿qué se propone? Vasto tanto o más que el francés, su imperio colonial, hasta ahora lo había defendido con medios directos, con el indirecto de la secular alianza británica. Sin embargo, la República dictatorial—coincidente con la República parlamentaria francesa—decidió crear una flota sin recurrir a sacrificios. Y un ex ministro del ramo, marino lusitano pre-

claro, confiesa cuál es el objetivo: «la paridad naval con España». No sería pequeña la gloria de conseguirla bajo los auspicios beneméritos de Carmona. Gloria, claro es, para Portugal. ¡Bochorno para España! Sin que esta frase encubra el menor desprecio hacia nuestro fraternal vecino, con el que no caben resquemores, ni malentendidos, ni rozamientos. Pero si a ellos les enorgullece escalar un nivel más alto, a nosotros tiene que sonrojarnos perder el que ocupábamos. Aunque sólo fuese por amor propio. Bien es verdad que el amor propio de las naciones, es, por otro nombre, su dignidad, y ésta a su vez es su grandeza.

Lector: la Marina no es sólo en nosotros una tradición nacional, menos una ostentación o un espectáculo. Es también una necesidad primaria. Como el respirar, como el vivir. Porque sin ella no viviríamos dignamente en el concierto mundial. La Marina—Baleares, Mediterráneo—es en tal sentido salvaguardia suprema de los destinos patrios.

Observa, lector, el progresivo desdén con que se nos trata en el orden comercial. Las potencias que nos habían compensado nuestra secular devoción con balances comerciales activos están coagulando con arte y habilidad las principales exportaciones españolas. El remedio de esta tragedia no se ve por la vía económica estricta. Políticamente, sí. Pero para encontrarlo hay que sustituir la táctica de vassallaje por la de entereza. Malo habría sido actuar en 1914 como «pajes de armas de otras naciones», según la frase inmortal. Peor, mucho peor, actuar hoy como pajes... sin armas. Podemos y debemos situarnos en la turbia atmósfera internacional, valorando nuestra neutralidad. Ello es empresa que exige arte de gobierno y fuerza. Miremos a Austria, «país pequeño y pobre», según su canciller, pero que se impone por su fortaleza moral. La nuestra depende en gran parte de que seamos capaces de pesar algo en el Mediterráneo. Para ello hace falta fuerza. Barcos y marineros. Inermes, ningún gran Estado nos prodigará sus mimos. Armados, aunque pacifistas, se comprará nuestra benevolencia con la generosidad comercial. Esto es una gran crudeza. Los líricos lo repudiarán. Pero los líricos no gobiernan. A lo sumo sirven para cantar las glorias del buen gobernante...

JOSE CALVO SOTELO

(De «La Nación»).



TOLEDO.—Los delegados de la Conferencia Interparlamentaria visitando la Casa del Greco

TEMAS ECONÓMICOS

ORDENACIÓN ECONÓMICA

Por cuarta o quinta vez en el transcurso de pocos meses tenemos en marcha un conflicto carbonífero. No hay para qué analizar sus características, de sobra notorias y, por ende, conocidas. Digamos tan sólo que se trata de un problema a la vez de sobreproducción y de producción cara. Lo primero, no porque aumente el rendimiento de las minas—en baja desde 1930—, sino porque disminuye el consumo nacional. Lo segundo, porque los costos se encarecen a causa de la constante elevación de jornales. Tales aspectos, claro es se entrelazan, pues es bien seguro que una gran parte de la contracción del consumo tiene como causa única la elevación de los precios. En todo caso, de los datos oficiales resulta que el consumo de carbón nacional fué en 1932 un 17,2 por 100 menor que en 1931, y el del extranjero, un 54,7 por 100. Y se desprende, además, que en 1932, sin la contracción indicada, no habría existido problema en cuanto al carbón nacional, porque la producción de éste ascendió a tonela-

das 7 202.000, y el concurso de 1931 había alcanzado a 7 301.781. El desequilibrio surge porque el consumo de carbón nacional en 1932 se limitó a 6.042 000 toneladas. En esa minoración no influyen la industria azucarera ni la ferroviaria, que mantienen sin sensible mudanza los cupos de 1931, ni las de gas y cemento, que los elevaron. Influye principalmente, la industria siderometalúrgica, cuyo consumo cae en un año de 1 002.000 a 811 mil toneladas. Este es un índice más de la enorme crisis que atraviesa dicha industria, y que amenaza con el cierre de los Altos Hornos de Sagunto. Siendo curioso observar que, para evitarlo, preparaba el anterior Gobierno un crédito extraordinario de diez millones de pesetas—con destino a la adquisición de carriles—, y que tal propósito suscitó serios recelos por parte de la Siderometalúrgica bilbaína, temerosa de ver restringido el volumen de los pedidos vizcaínos. No aludimos a este enlace, a humo de peñas. Queremos destacarlo



EXTRANJERO.—El canciller Dollfuss que ha sido víctima de un atentado

porque es una consecuencia del estrecho contacto que guardan los problemas económico-sociales, actualmente en el tablero. Con la particularidad de que en todos es eje el Estado, porque, en efecto, ¿a quién sino al Estado acudir ante dificultades de tanta magnitud? La Sociedad, por sí misma, carece de órganos, disciplina y solidaridad, requisitos indispensables para armonizar intereses incompatibles o desconectados. Por otro lado, en España desempeña el Estado, desde siempre, un papel extraparlamentario y económico que no cabe olvidar. El Estado es, en efecto, no sólo un tutor y también impulsor desinteresado de la economía privada, pero, además un factor básico de ella, como consumidor directo para fines sociales. En todas partes sucede algo análogo. En todas partes el Estado construye, o encarga, o da el dinero para que otros compren barcos, cañones, cerillas, hierros, aceros, etcétera. Pero en España el Estado acentúa ese sistema, porque nuestro capital privado es muy abúlico y ciertas Empresas de gran envergadura quedarían inéditas si el Estado no las fomentase con un subsidio o el aval. Merced a lo cual, naturalmente, el Estado se erige en consumidor magno, cuando no en productor calificado.

Contra la economía dirigida se esgrimen, en casa y fuera de casa, tópicos inmutables. Hay gentes, y de gran viso—y no digamos que de buena fe, porque esto se sobreentiende—, que creen que la felicidad humana—la que, relativamente, se degustaba antes de la crisis—retornará cuando imperen de lleno y sin paliativos los cánones de la economía liberal. El lector asiduo de *Le Temps* puede refrescar su cerebro todos los días con el zumo de la talismánica y arcaica doctrina. Y el autorizado periódico simboliza, como es público, la mentalidad gubernamental de nuestra vecina República. También en España conserva numerosos acólitos la vieja escuela, que nunca se rinde. Y también de valía, aunque más despuntada por la terquedad. Pero todos ellos, en sus apóstrofes contra la intromisión estatista, son cautos. Protestan de ella, cierto, pero no de la generosidad oficial. En otros términos: ven con regocijo que el Estado consuma, pero no que dirija.

Parécenos que, al menos por mucho tiempo, las cosas han de seguir otro cauce. La crisis se debe, ante todo, al desbarajuste de la producción, y esta causa sólo se extirpará coordinando a los productores, primero entre sí, y con los consumidores, después. Lo cual exige, a su vez, un Poder férreo, superior y acatado, que sólo se preocupe del bien general. Las Convenciones mundiales, más o menos definitivas, referentes al trigo, o el petróleo, o la plata, presu-

ponen tantas economías dirigidas como Estados suscritores. ¿Cómo, de otro modo, podría garantizar cada uno de éstos los cupos de producción, exportación o importación—mínimos o máximos—que, respectivamente, se les asignen? Por ahí, pues, no asoma el declive, sino la apoteosis de la economía dirigida.

El señor Domingo, recordando de las ineptias y de la improvisación, concibió o aceptó una sugerencia feliz al crear el Comité Ordenador de la Economía. Sin duda por eso y porque el pensamiento respondía a transparentes conveniencias nacionales, no se dió un solo paso serio para su logro. De tal Comité apenas hay rastro. Y es lamentable, porque podría y debería iluminar la política económica nacional, trazándole derroteros de continuidad al margen de los vaivenes partidistas. Cosa no muy difícil si se tiene en cuenta que estos concretos problemas—naranja, arroz, uva, trigo, carbón, etc.—están al margen de los partidismos, que no suelen discutir sobre cifras, sino sobre sentimientos o pasiones.

El problema del carbón demanda una ordenación suprema y racional. Que no supone dificultad mayor, porque descansa sobre pilas de relativa sencillez. De un lado, juega el factor consumo, que en su casi totalidad es función del Estado, pues depende de la política de obras públicas, y después, de la tónica de paz o de desorden que impere en el país, de la cual derivará el auge o el marasmo en la construcción urbana y en otras actividades consumidoras. Por otro lado, juega el factor precio, determinado en más de dos tercios por el factor jornal. Si el Estado impone aumentos frecuentes de salario, y a la vez reduce la jornada de trabajo, provocando así para el carbón nacional un costo superior en 40 ó 50 por 100 al del carbón alemán o el holandés, no puede llamarse andana cuando, por esa razón, el desnivel entre la producción y el consumo se acentúa en grado alarmante.

La economía dirigida no admite aplicaciones fragmentarias. O lo es o no lo es. Pero de serlo, demanda plenitud y totalidad. Si el Estado quiere dirigir la producción carbonífera—no solamente la producción, también el comercio y el consumo—, ha de hacerlo, ante todo, con criterio económicamente sano, pero, además, nacional. O sea pensando en todas las demás ramas de la industria y el comercio. De lo cual nada hemos visto hasta ahora. Medidas parciales esporádicas, como la tasa mínima y progresiva en el precio, el jornal mínimo, el consumo obligatorio, etc. Medidas de privilegio, como las jubilaciones forzosas de determinados obreros, a costa de la colectividad. Pero plan, ninguno; concepción de conjunto, en vinculación con la industria nacional cero; eso, naturalmente, no es dirigir una economía; es anarquizarla.

Este problema del carbón se suscita periódicamente en Asturias porque se pretende mantener en torno a yacimientos pobres o semiseguros una población obrera desproporcionadamente densa. Un Estado capaz de concebir orgánicamente la economía dirigida procuraría el trasplante de los excesos demográficos asturianos, colonizando otras tierras o explotando otras riquezas. Así es como Mussolini ha erigido ya un nuevo Municipio—Littoria—y prepara la inauguración de dos más, sobre lo que antaño eran insalubres marismas, asentando en las nuevas tie-

rras a gentes del Norte, des de luego sin recursos. Así es como Hitler planea la campaña de reintegración a los campos, que además persigue un objetivo de autarquía económico-agraria, perfectamente comprensible. Así es como en España procederán los nuevos gobernantes capaces de implantar la ideología constructiva que se esparce por el mundo bajo el signo del nazismo o de Roosevelt...

El problema del carbón no se puede resolver conforme a los cánones de la economía liberal. Pero tampoco con las recetas episódicas de la República, que mezcla de una manera bastante rara prejuicios liberales —meramente técnicos— y condescendencias socialzantes —meramente tácticas. La economía dirigida se impone. Pero exige previamente autoridad. Y reclama en sus servidores convicción y decisión. Quedarse a medias, en el camino, será traicionar el concepto, malbaratar su eficiencia y sembrar mayores estragos...

MAXIMO
(De «A B C»).

Ayuntamiento de Mahón

COMISION PRO OBREROS EN PARO FORZOSO

Relación de los señores que a continuación se detallan, que contribuyen al pago de los jornales a los obreros en paro forzoso.

(Continuación)

Calle de	Cuota semanal	Cuota mensual
	Pesetas	Pesetas
San Luis Gonzaga	2'50	
Calzados S. A.		
Calle del Gobernador Ramírez		
D. Sebastián Pons	0'50	
Calle del Campamento		
Doña Cristina Derres días	1'00	
D. Francisco Seguí	1'00	
Calle San Manuel		
D. Pedro Pons	0'50	
D. Rafael Cardona	1'00	
Carretera de Villacarlos		
D. Pedro Seguí	0'25	
Calle Fermín Galán		
Barbería Maldonado	1'00	
Hijos de Juan Sintés	5'00	
D. Francisco Sintés	1'00	
D.ª Catalina Gómez	1'00	
D. José Asensi	2'00	
D. Miguel Calafat	1'00	
D. Juan Vives	1'00	
«La Voz de Menorca»	5'00	
D. Juan Manent Victory	5'00	
D. Pedro Febrer	2'00	
D. Cristóbal Obercie	1'00	
Crédito Mercantil	10'00	
D. Juan Sancho	16'00	
D. Jaime Barber	5'00	
D. Jaime Morro	1'00	
D. Pablo Pons	2'00	
D. Juan Sintés	5'00	
Plaza Arravaleta		
D. José Casteyó	0'50	
D.ª Magdalena Humbert	1'00	
Pasaje de Sitges		
D. Damián Crespi	8'00	
Calle Pintor Calbo		
D. José Vives	1'00	
Sucursal Terrés	1'00	
Sra. viuda Quintana	1'00	
D. José Vives	2'00	
D. Juan Pons	1'00	
D. Juan Escudero	1'00	
D. Florián Ruiz	2'00	
Sucesores de Fradera		
Sala	2'00	
D. Miguel Adrián	1'00	
Casino de Clases	3'00	
D. Lorenzo Lladó	0'50	
D. Ramón Subirats	1'00	
D. Remigio Alejandro	1'00	
D. Marcos Olives	1'00	
Plaza del Carmen		
D. Pedro Coll	1'00	
D. Juan Coll	1'00	
D. Miguel Mercadal	2'00	
Don Antonio Hernández	1'00	
D. Julián Ticonlat	0'50	
Carnicería La Modelo	1'00	
Don Armando Mantolán	1'00	

(Continuará)

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Margarita M.ª de Alacoque, vg.; Eduvigis, Herón, obispo; Andrés, mj.; Victor, Alejandro, Mariano, Mameita, mártires; Florentino, ob.

La misa y oficio divino de hoy es de Santa Margarita María de Alacoque, virgen, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De seis a siete de la noche en la iglesia de la Virgen de la Medalla Milagrosa de la calle del Cos de Gracia.

SANTA EDUVIGIS, VIUDA, REINA DE POLONIA. — Polonesa por nacimiento, educada en el convento de Lutringen, creció dócil, virtuosa, inteligente, esposa después del duque de Polonia, llegó a ser la mujer fuerte descrita en los libros Santos; madre de seis hijos, fué su ejemplo y su guía. Humilde, dócil con los demás, austera consigo misma, hacía muchas limosnas.

Habiendo quedado viuda, adoró los designios de Dios en su aflicción, colocó a sus hijos, ordenó sus cosas y después se retiró al convento de Trebnitz edificado por ella y vuelto célebre por su virtud. Cuando Jesús la llamó a recibir el premio de su santa vida se preparó con una fe ardiente y con un amor perfecto, confortada por los Santos Sacramentos. Cuando el sacerdote al administrarle la extrema unción, dijo: «Ve, oh alma, cristiana», añadió: «Sí, obedezco, voy pronto a mi Jesús», y expiró. Era el 15 de Octubre de 1243.

Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

D. Bartolomé Bauzá

Sansó, Subinspector de Segunda del Cuerpo General de los Servicios Marítimos y Subdelegado Marítimo de Mahón.

HAGO SABER: Que el domingo día 29 del actual a las diez horas de su mañana se efectuará en esta Subdelegación Marítima el sorteo del arte de pesca «Almadravilla» para este distrito. Los que deseen tomar parte en este sorteo podrán presentar los roles y demás documentos pertinentes para dicho sorteo a la publicación de este edicto.

El reconocimiento de artes y embarcaciones se efectuará por un Delegado de mi autoridad el viernes día 27 de los corrientes a las 15 horas, en el muelle de Calafiguera.

Lo que se publica para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en dicho sorteo para dedicarse a la pesca con dicho arte. Mahón 16 de Octubre de 1933. — Bartolomé Bauzá.

CUARTILLAS REX

Especiales para estudiantes
Paquete de un kilo. Ptas. 1'75.
Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

SOLUCIÓN BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis
MO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA
EN FARMACIAS. — Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41). — MADRID

Unión Comercial e Industrial de Menorca

GREMIO DE ALIMENTACIÓN

GRANDIOSA VELADA Y BAILE

ORGANIZADA POR DICHO GREMIO PARA EL JUEVES DÍA 19, EN EL SALÓN VICTORIA, EMPEZANDO A LAS 9 Y CUARTO EN PUNTO

NOTA. — La Comisión se complace en anunciar que ha podido obtener la valiosa cooperación de la distinguida profesora de piano doña María Manuel de Hernández, la cual interpretará fuera de programa el gran vals de concierto «Titto Mattel» y «Marcha Triunfal» a cuatro manos, secundada por la señorita María García.

CRÓNICA

El colegio de La Salle

Por un error debido a informaciones recibidas de público, hablamos ayer, al dar cuenta de la clausura del colegio de La Salle, sito en la calle del Carmen, del colegio «Cervantes» que así califican algunos aquel colegio que no ha cambiado de nombre y también aludimos a la segunda enseñanza, cuando en dicho centro docente no se da más que la enseñanza primaria y aquellas clases especiales que en este grupo están comprendidas.

Hacemos esta aclaración para evitar suspicacias que no han de faltar, ya que la sinrazón en el menor equívoco quiere apoyarse.

La Autoridad gubernativa ha concedido el permiso solicitado por una comisión de padres de los alumnos del colegio La Salle, de la calle del Carmen, para que hoy a las siete de la tarde se reúnan padres y madres en el Salón Victoria (calle de San Roque) para tratar de la situación que crea a las familias el cierre del nombrado colegio y de la solución que quepa dar al asunto en bien de la enseñanza.

Por lo tanto, la comisión nos ruega que en su nombre invitemos a los padres y madres de alumnos del citado colegio al acto mencionado. No tendrán derecho de entrada las personas que puedan ser sospechosas de intentos perturbadores, a cuyo fin habrá en el vestíbulo una comisión de recepción y servicio de orden.

ASISTA A LAS CLASES COLECTIVAS de PIANO

DEL ESTUDIO MUSICAL L. Cardona

Buen Aire, 3. — Mahón

Destino

Ampliando la noticia que dimos ayer referente al destino del culto catedrático don Jaime Mir Seguí al Instituto de Bilbao, hemos de decir que el mentado catedrático ha sido nombrado en comisión para organizar el Instituto de nueva creación en Bilbao, conservando su cátedra en el de esta ciudad, a la que se reintegrará tan pronto como termine su honroso cometido.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer don Juan Victory Talavull; el industrial don José Codina Villalonga; el empleado de la Trasmediterránea en esta D. Fernando Jansá Guardiola y señoras; la señorita María de los Dolores Jansá Guardiola; el oficial de Telégrafos don Juan Cardona Mercadal y señora; el auxiliar primero naval don Sebastián Melis; el agente cinematográfico don Jaime Catches Vanrell y el viajante don Miguel Vidal Triay.

Donativos

La niña Luisa Coll Bagur que encontró una sortija de oro y fué

reintegrada a su dueño, quien gratificó a dicha niña con dos pesetas, las entregó al señor Alcalde para la Beneficencia Municipal.

Con igual fin fueron entregadas por el niño Victor Uhler Caules dos pesetas halladas en la vía pública, dando ambos niños pruebas de sus sentimientos caritativos.

VEA ANUNCIOS RECOMENDADOS EN CUARTA PAGINA

Subvenciones para ensanche del puerto de Ciudadela

La «Gaceta» autoriza al ministro de Obras Públicas para contratar por subasta el ensanche del puerto de Ciudadela con arreglo al proyecto de 26 de mayo último con el presupuesto de 363.581 pesetas.

Se ejecutarán en dos anualidades.

La vacante de Veterinario de Ferrerías

La «Gaceta» anuncia la vacante de Inspector municipal de Veterinaria de Ferrerías dotada con 2650 pesetas anuales.

Noticia militar

La «Gaceta» publica las órdenes concediendo la libertad condicional a los siguientes reclusos de la Penitenciaría de Mahón: al sargento del Regimiento de Infantería 35, José M.ª González Colino, condenado a dos años de prisión correccional, por insulto de obra a un superior; al soldado del Regimiento de Zapadores número 1, Francisco Madrid Cerezo, condenado a dos años de prisión por desertión; y al trompeta de la Sección de Artillería de Montaña número 1 Teófilo Alfaro, condenado a dos años de prisión por insulto de obra a un superior.

CONTRA LA NEURASTENIA

T. B. O.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 13 de octubre

Isabel Moreno Soler, nació en la plaza de San Roque, núm. 4.

DEFUNCIONES

Día 13 de octubre

Teresa Orfila Pons, falleció a la edad de 72 años en la calle Alonso III, número 4.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 32 pasajeros, correspondencia y 53 toneladas de carga varía, ayer sobre las doce fundeaba en este puerto procedente de Barcelona y Alcudia, el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor saldrá hoy a hora de itinerario directo para la Ciudad Condal.

—Ayer tarde, a última hora, entraba en este puerto amarrando en el muelle de la Base Naval, el guardacostas «Tetuán».

Conferencias telegráficas
SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 16 a las 18.

La Semana Social en Madrid

Esta mañana en el salón María Cristina han continuado las labores de la Semana Social.

Inauguráronse los trabajos semanistas.

Se leyeron numerosas comunicaciones y pronunciaron elocuentísimas palabras el Presidente de la comisión permanente don Severino Aznar y otros.

Regreso de ministros

Han regresado de provincias los ministros de Instrucción, Agricultura y Comercio.

Conferenciando con Martínez Barrios

El Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios ha conferenciado esta mañana separadamente con los ministros de Gobernación, Instrucción Pública y Agricultura.

También conferenció con el ministro de Hacienda.

Más tarde recibió el señor Martínez Barrios al Consejo de Administración del Banco de España.

Asesinato y suicidio

Al salir de su domicilio el Director de la Compañía Asturiana de Minas don Manuel Martínez Angel le agredió a tiros el ingeniero Manuel Lillo Callejón.

El señor Martínez resultó muerto de tres balazos.

El asesino una vez cometido el crimen, volvió el arma contra sí matándose.

El ministro de la Gobernación, felicita al gobernador de Cataluña

El ministro de la Gobernación señor Rico Abello ha recibido este mediodía a los periodistas.

Nos manifestó que había recibido la visita del gobernador general de Cataluña señor Selvas, al que felicitó por la resolución de la huelga de gas y electricidad de Barcelona.

La huelga de Mataró, recrudece

Nos manifestó el señor Rico Abello que la huelga de Mataró, ha recrudecido.

Se ha declarado en huelga un número importante de obreros.

Confía el señor Rico Abello que pronto habrá una solución satisfactoria.

Tranquilidad en toda España

Dijo el ministro de la Gobernación que hay tranquilidad en toda España.

La situación de España, añadió, a pesar de los numerosos actos políticos celebrados ayer domingo, es satisfactoria.

Las agresiones habidas en Madrid. El ministro tiene toda clase de pruebas

Únicamente en Madrid al final del acto celebrado por las derechas y en el que habló muy elocuentemente el señor Gil Robles, se registraron algunas agresiones.

El ministro de la Gobernación refiriéndose a dichos actos de incultura, dijo que las agresiones se realizaron en sitios ya apartados del local en el que se había celebrado el mitin.

Si Gil Robles, añadió, pienso entablar alguna reclamación, tengo toda clase de pruebas que garantizan el orden y la libre expresión de las ideas, órdenes que fueron cumplidas escrupulosamente.

No pueden evitarse, termino, agresiones en sitios apartados. A raíz de los sucesos provocados por los extremistas después del acto de derechas, hay varios detenidos.

Para calmar el hambre de una comarca

Terminó su conversación con los periodistas el ministro de la Gobernación, diciéndoles que por la mañana a primera hora había asistido a la reunión de la ponencia interministerial que ha tratado de la situación desesperada de los habitantes de La Cabrera (León), los cuales viven en peores condiciones que en Las Hurdes.

Se comenzarán seguidamente obras públicas, como son: construcción de carreteras y caminos para dar ocupación a aquellos obreros librar a aquella comarca de la miseria que sufre.

Madrid 17 a la 120.

La Semana Social Dos brillantes conferencias

En la sesión de esta pasada tarde de las Semanas Sociales de España, han pronunciado hermosas conferencias el catedrático de Derecho Político de la Universidad de Santiago don Carlos Ruiz del Castillo y el vizconde de Eza.

La concurrencia fué numerosísima y ambos conferenciantes fueron ovacionados.

El señor Ruiz del Castillo desarrolló el tema «El derecho de asociación» y el vizconde de Eza disertó sobre «La propiedad privada y sus deberes».

Asamblea de Acción Republicana

Ayer continuó la asamblea del partido de Acción Republicana que acaudilla el ex Presidente del Gobierno don Manuel Azaña.

En la reunión de la mañana aprobaron la ponencia que dice que el partido de Acción Republicana es un partido de izquierda constitucional, democrático y parlamentario, figurando en su programa los postulados de justicia social, superar la lucha de clases y limitar el concepto liberal del derecho de propiedad.

Hoy discutiéronse los Estatutos y esta tarde a última hora pronunciará el discurso de clausura el jefe del partido Manuel Azaña, de cuyo discurso daremos una breve información.

El Presidente del Gobierno en «San Rafael»

El Presidente del Gobierno señor Martínez Barrios pasó el día del domingo en la finca de «San Rafael», propiedad del señor Lerroux.

Ha dicho Martínez Barrios que estuvo en «San Rafael» para felicitar a la esposa del señor Lerroux con motivo de celebrar su fiesta onomástica.

Con el mismo fin estuvieron en «San Rafael» el ministro de Obras señor Guerra del Río y otros significados radicales.

En la Presidencia del Consejo

Los periodistas han visitado al ministro de Obras Públicas...

Indalecio Prieto considera pueriles las cálculas

El ministro de Obras Públicas ha manifestado a un periodista que considera pueriles los cálculas...

Personalmente, cree don Indalecio que los socialistas deben pactar cuantas coaliciones sean convenientes.

Comunistas y socialistas juntos

Nos dicen de Oviedo que los socialistas y comunistas aceptan ir juntos a las elecciones...

Deseos de coalición

Granada. — Una comisión del partido radical socialista independiente ha expuesto al ex ministro don Fernando de los Ríos...

Las derechas unidas en Sevilla

Los telegramas de Sevilla dicen que los comités locales y provinciales de Acción Popular acordaron constituir un bloque...

El bloque izquierdista

En Sevilla se dice que el partido radical socialista ultimará esta noche lo concerniente a las elecciones...

Unión sin socialistas

San Sebastián. — El partido radical donostiarra acordó luchar en unión de las demás fracciones de republicanos...

Balbotín no puede hablar

Nos dicen de Sevilla que en el mitin comunista que iba a celebrarse en Alcalá de Guadaíra se produjo un grave alboroto...

Comenzó el mitin sin incidentes, pero cuando iba a hablar el ex diputado Balbotín irrumpieron en el local elementos de la C. N. T. alborotando y causando grandes destrozos...

Los socialistas por mayorías

Cáceres. — Los socialistas han acordado luchar solos en las próximas elecciones...

La asamblea de Unión Farmacéutica

Hoy se ha celebrado la primera sesión de la XXI asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional...

Se construirá un nuevo local

En vista que el duque de Medinaceli no piensa vender ni arrendar su palacio de la plaza de Colón para instalar en él el Tribunal de Garantías Constitucionales...

Anuncio de huelga

En la asamblea celebrada por los trabajadores del ramo de construcción que están empleados en las obras de los enlaces ferroviarios de Madrid, se acordó la huelga...

Hoy, y oficialmente, se ha notificado el anuncio de huelga que tomaron ayer.

La huelga se declarará la semana próxima de no haber en este plazo una solución que satisfaga las aspiraciones de los obreros del ramo de construcción.

Madrid 17 a las 2.

Lerroux por Zaragoza

En Zaragoza se ha celebrado una asamblea del partido radical en cuya reunión se acordó luchar por mayorías.

Lerroux será presentado candidato por la capital aragonesa, acompañándole en la candidatura los señores Benzo y Marraco.

Las derechas al copo

En Bilbao no habrá inteligencia entre el nacionalismo vasco y las derechas.

Las derechas irán al copo por la provincia, creyendo que en la capital tendrán la mayoría.

Un frente antimarxista

En Córdoba los elementos progresistas han manifestado que patrocinan una formación de un frente antimarxista.

Una indisposición socialista

Vivas a la F. A. I. Tiros y un herido

En Jerez de la Frontera iba a dar una conferencia el ex diputado socialista señor Rubies. Al ir a comenzar la peroración, el señor Rubies pretextó una indisposición ante la presencia de elementos extraños que se habían filtrado en el local.

Estos elementos al anunciarse la suspensión del acto, entonaron el himno anarquista, dando vivas a la F. A. I.

A la salida del local sonaron algunos disparos dirigidos contra Rubies que resultó ileso.

Un hombre resultó herido por uno de los proyectiles.

Se practicaron varias detenciones.

Huelga de tipógrafos en Sevilla

Nos dicen de Sevilla que el Sindicato de Artes Gráficas ha extendido la huelga que sostenían los obreros tipógrafos comerciales a los tipógrafos empleados en las imprentas y periódicos.

Los obreros de los periódicos secundan el paro, pero parece que los vendedores y repartidores sí, por cuya razón tal vez no se pueda repartir ni vender la prensa sevillana.

La huelga de Toledo, termina

Toledo. — El comité de huelga ha hecho pública una alocución dando por terminado el conflicto.

Accidente ferroviario

Nos dicen de Valencia que un tren de mercancías que había salido de dicha capital, descarriló al hallarse entre las estaciones de Fuente la Higuera y Venta la Encina por haberse roto el eje de un coche.

Quince unidades del convoy quedaron fuera de la vía y completamente destruidas.

Resultó herido el maquinista Manuel Sardá y muerto el mozo de tren Nicolás Molinero.

Las mercancías que trasportaban los vagones descarrilados están completamente inutilizadas.

Esta tarde después de imprecisos trabajos, quedó nuevamente expedita la vía.

Un discurso de Maeztu

En Salamanca la Federación de Estudiantes Católicos ha celebrado la sesión de apertura de curso, pronunciando un admirable discurso don Ramiro de Maeztu.

Para lograr diez millones

Valencia. — Se ha celebrado una asamblea de fuerzas vivas con asistencia de los ex diputados de la región, tomando entre otros el acuerdo de laborar para lograr del Gobierno la concesión de diez millones de pesetas para que pueda continuar sus trabajos de Siderúrgica de Sagunto.

Detención de un asesino

Santander. — Se ha entregado a las autoridades el súbdito francés Andrés Pierrat que se ha declarado autor del asesinato del empresario del Teatro Palace de París Mr. Duffrene.

Vendrá la policía de París para reconocer al asesino.

Los obreros de Trubia continúan la huelga

Oviedo. — Los obreros de la fábrica nacional de Trubia han acordado continuar la huelga por tiempo indefinido.

Congreso socialista

En Granada y asistiendo el ex ministro señor De los Ríos, se ha celebrado el congreso provincial de sociedades socialistas.

El domingo próximo se celebrará un mitin socialista, en el que hablará el ex ministro De los Ríos.

Huelga en Cádiz

En Cádiz se han declarado en huelga los obreros estibadores de bodegas.

No plantean la huelga de hambre

Barcelona. — El gobernador accidental señor España ha manifestado a los periodistas que no ha llegado a producirse la huelga de hambre que habían anunciado los individuos que se hallan detenidos por haberseles aplicado la ley de vagos.

En Manresa los detenidos por la ley de vagos intentaron la huelga de hambre, pero desistieron de sus propósitos.

DEL EXTRANJERO

La retirada de Alemania

Paris. — Se considera que la retirada de Alemania de la Liga de las Naciones era asunto premeditado, como lo hace sospechar la prontitud con que el ministro del departamento del Interior ha dictado medidas y disposiciones relacionadas con dicha retirada.

Los de la Liga de Derechos del Hombre

Burdeos. — Los elementos de la Liga de los Derechos del Hombre se han reunido en un banquete.

Baja de valores

Londres. — En la Bolsa se ha producido una acentuada baja de los valores alemanes.

Madrid 17 a las 3.

El discurso de Manuel Azaña

En el Teatro María Guerrero pronunció esta noche su anunciado discurso el ex Presidente del Gobierno don Manuel Azaña.

Expuso la situación actual de los partidos señalando que la disolución de las Cortes ha venido en el peor momento.

Exhortó a la unión a los partidos de izquierda frente a las próximas elecciones.

Afirmó que la República puede peligrar por un acto de fuerza, por modo suave o por derrota en las elecciones.

No cree que se produzcan las dos primeras causas y la última dijo se evitará si se impide la constitución de una Cámara conservadora que rectifique la orientación izquierdista que se ha dado el régimen.

Terminó dirigiendo un llamamiento a la juventud.

Los socialistas irán solos

Los socialistas de Madrid han acordado ir solos a las elecciones, rechazando los requerimientos de Acción Republicana y del partido radical socialista independiente.

PRENSA ASOCIADA

LIBRO DE VISITAS

para la Inspección del Trabajo

Cuadro de horario y fiestas del personal

Se venden en la Librería de Manuel Sintet Rotger, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

UNIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

MARTES. — A las 6'30. — POPULAR DE MODA Butaca, 0'60; General, 0'50; Palcos, 1'50

DELINCUENTE

Formidable interpretación de RICHARD DIX la película que ha entusiasmado al público por su modernista factura...

CINEMATRO PRINCIPAL. — EMPRESA "COLISEUM"

Viernes 19 de Octubre de 1933. — A las 6'30 y a las 9'30

LOCO DE VERANO

Creación del genial cómico-cantante EDDIE CANTOR la película hablada y cantada en inglés. — Un cocktail de risas y canciones...

ALONTRIANON

Viernes. — Tarde a las 6'30 — POPULAR DE GRAN MODA

CINÓPOLIS

Música deliciosa, fácil y pegadiza — Canciones inspiradas

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES. — A las 6'30 y 9'30. — Unico día de

Advertisement for a film featuring William Haines, titled 'CON EL FRAC DE OTRO'.

tarde y noche: ESPÉRAME, por Carlos Gardel y Goyita Herrero.

660 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS me buscará inutilmente... Y si me encontrase, mi madre y mi hermana me defenderían de él...

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 657 te a volver a la pobreza, que en mala hora abandonaste, y ven con nosotras... No te asuste la miseria...

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCIÓN RESERVADA)

USANDO CRISTALES
ZEISS
MEJORARÁ SU VISTA
Joyería Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
EXTENSO SURTIDO
EN ARTÍCULOS ÓPTICOS
PRIMERA CALIDAD
A PRECIOS REDUCIDOS

¡¡ APROVECHE ESTA GANGA !!
Discos eléctricos
400 ptas.
Joyería Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
Material fotográfico
AGFA, KODAK, GEVAERT
Radio PHILIPS

Clases de música
Dirigidas por competen-
te profesora de piano y
solfeo.
Honorarios: 6 ptas. mes.
San Jerónimo 14, Mahón

DISPONIBLE

DISPONIBLE

F. SINTES, Joyero
(Antigua Casa Santo)
JOYAS DE ENCARGO
Nuevas colecciones de relojes
de pulsera, para señora
y caballero
Gran surtido de plumas estilo-
gráficas de las mejores marcas
Novísimos artículos para regalo
PLATA MENESES
(Exclusiva para esta plaza)

JOYERÍA :: RELOJERÍA :: PLATERÍA
Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
Liquidación de parte de las
existencias por renovación
de las mismas
Esmero y prontitud en los en-
cargos de joyería y platería
Dibujos y presupuestos
Compramos oro viejo pagando bien

¡AUTOMOVILISTAS!
Cubiertas y Cámara
NACIONAL PIRELLI
Unico Depósito Oficial en Menorca:
Plaza Pablo Iglesias
Mahón

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernación
— de —
MANUEL SINTES ROTGER
Despacho:
Plaza de Pablo Iglesias, 17
Talleres:
Rampa Abundancia, 30
Teléfono, 84 - MAHÓN

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LAS FABRICAS, TALLERES, OFICINAS Y COMERCIOS QUE TENGAN DEPENDENCIA, DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR LA VIGENTE LEY DEL TRABAJO.
Código del Trabajo. ptas. 2,00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo. ptas. 1,00
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. ptas. 0,40
Ley de 13 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños. ptas. 0,50
Certificado de nacimiento, permiso y vacunación, para las mujeres y obreros menores de diez y ocho años. ptas. 0,20
Todos los anteriores documentos vendense en MAHÓN en la LIBRERIA de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe 17.

Verdadera economía casera
Home Dye

Polvos para teñir en casa sobre algodón, lana y seda. No necesita agua caliente. No mancha. No necesita hervir. No necesita lejía. No necesita agua oxigenada. No necesita agua jabonada. No necesita agua caliente. No necesita hervir. No necesita lejía. No necesita agua oxigenada. No necesita agua jabonada. No necesita agua caliente. No necesita hervir. No necesita lejía. No necesita agua oxigenada. No necesita agua jabonada.

FUMADORES

Las emboquilladas marca **EEER RANTE** están confeccionadas con el mejor papel y todos van provistos en un boquilla de **WILCO**. **WILCO** es el mejor para fumadores.

Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal
Declarada de utilidad por el Patronato Nacional de Turismo de España y por el Consejo Nacional de Turismo de Portugal

En esta interesantísima obra, de gran utilidad práctica para los turistas, se describen por orden alfabético, las poblaciones de España con indicación de los kilómetros que distan de la capital, de la cabeza de partido, del ferrocarril más próximo y de las poblaciones vecinas más importantes, detallando si hay teléfono, telegrafía, gasolineras, reparaciones, hoteles recomendables con sus precios, y se describen además las carreteras que cruzan cada población y lo que en cada una pueda interesar al turista. Gráficamente se describen en la obra 125 itinerarios con las incidencias de la carretera (puentes, túneles, pasos a nivel, curvas, puntos de peligro, kilómetros, etcétera, etc.), pasando por 2.500 poblaciones con un total de 26.000 kilómetros. Contiene esta obra los reglamentos de circulación, convenios internacionales, velocidad, instrucciones aduaneras, etcétera, etc.

SI TIENE USTED AUTO POR TURISMO SI VIAJA EN COCHE POR NEGOCIOS SI ES USTED SPORTMANS
Le interesa en gran manera proveer de la Guía Internacional de Carreteras de España y Portugal.
Precio de la obra o Guía. Ptas. 12'00
Precio de cada Mapa a 7 colores 2'50
Puede adquirirse esta obra y los Mapas en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Tubos emboquillados marca "ELEFANTE"
PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en la boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias nocivas, producidas por la nicotina del tabaco.
Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.
Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.
Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca de 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS
POR 218 PTS
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pts.
Las NOVELAS que ofrecemos son morales y edificantes y de autores eminentes

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN
Dedicado a los lectores de la Biblioteca PATRÓN, Madrid

IBÉRICA
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
Revista mensual ilustrada de vulgarización científica
Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Va publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.
«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE
para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Meteorología.
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

MONÓLOGOS
Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Veladas, Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Cuarenta títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada pedido de 20 se rebaja el diez por ciento.
Hay también Diálogos y Saínetes.
Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutuo o en sellos de correos de 25 céntimos, se harán al señor Secretario de la Academia Provincial de Declamación, o a la calle de Zorrilla número 2, Málaga.

El Hogar y la Moda
La Revista de Modas más económica que se publica en España. Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

RADIO-SPORT
Revista mensual ilustrada de radio, televisión, cine sonoro, gramófono, etc., etc. Precio: UNA PESETA. Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

658 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

—No se trata ahora de eso —le replicó severamente Martina— eso importa poco. Ven con nosotras y te daré cuantas explicaciones quieras... Pero lo primero es salir de esta casa, huir de aquí... ¡Vamos!

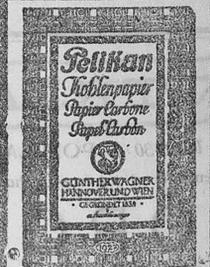
Y se encaminó a la puerta.
Nazarena permaneció inmóvil.
Vacilaba.
—¿No me sigues?— exclamó su madre.
—Junto a ella me esperan su perdón y su cariño —pensaba la joven—; junto a Valentín me aguardan el remordimiento y la vergüenza... Pero no se atrevía a tomar una resolución.

Martina seguía caminando hacia la puerta.
Al llegar a ella se detuvo.
—¿No me sigues?— repitió.
Nazarena tendió hacia ella los brazos, pero permaneció en el mismo sitio.
—Pues bien— exclamó la anciana—. Entonces... adiós para siempre...
—¡No nos queres!— gimió Maruja, rompiendo a llorar.— ¡Eres mala!
Las vacilaciones de Nazarena cesaron.
—¡Madre, madre mía!— gritó corriendo a detenerlas.
Y mientras las abrazaba a las dos, decía:
—Valentín es casado... Nada puedo esperar de él...

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 659

La resolución reflejábanse en su rostro.
—¡Decís bien!— exclamó.— Debo ir con vosotras... No os vayáis... Aguardad...
—¿Para qué?— le replicó la vieja.— Salgamos de aquí al instante.
—¡Un momento!... ¡Sólo un momento!... Me iré con vosotras... ¡Os lo prometo!... ¡Os lo juro!... ¡Aquí ya no tengo nada que hacer... Debo huir de ese hombre... Mi regeneración está a vuestro lado... Me habéis hecho comprender cuáles son mis deberes... Pero no puedo acompañaros vestida de este modo. Debo abandonar estas galas que me avergüenzan, que abrasan mis carnes...
—¡Sí, hijica de mi alma, sí!— asintió Martina llena de gozo.
—¡Qué lástima!— exclamó Maruja.— ¡Un vestido tan bonito!...
—Esperad— agregó Nazarena—. Vuelvo en seguida...
Salió apresurada, subió a su habitación y cambió su elegante vestido por su modesto y antiguo traje de asturiana, por aquel harapiento traje que había conservado como una reliquia, como un recuerdo querido de los dichosos tiempos de su inocencia.
Estaba excitada, nerviosa.
—Tienen razón— decía.— Debo abandonar a ese hombre... Mi salvación está en seguir sus consejos... ¡Y eso que no saben que es casado!... ¡Casado!... ¡La última vergüenza!... ¡El último desengaño!... ¡Para qué despedirme de él?... No me dejaría partir... Cuando me eche de menos

Pelikan
PAPEL CARBON



GUNTHER WAGNER
BARCELONA NAPOLES 107

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

JABÓN NEVA CHAMPÚ
PARA LAVAR EL CABELLO
La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda.
De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello.
Muy apropiado para el afeitado.
El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón